

Umieć żyć

Z Ireną Jarocką rozmawiała Barbara Aleksandrowicz z „Tygodnika Polonijnego”.

Mieszka Pani obecnie w Teksasie. Kiedy i jak Pani tam trafiła? Dlaczego właśnie tam?

W Teksasie mieszkam od trzech lat. Mój mąż dostał pracę jako profesor wydziału *Computer science* na Texas Tech University. Przebywam tam, gdzie mąż dostaje pracę i zawsze się dostosowuję. Przemieszczam się z miejsca na miejsce, by wykonywać moją pracę i potrzebuję do tego samolotów i z nich najczęściej ostatnio korzystam.

Bywa Pani, choć niestety bardzo rzadko, na Wschodnim Wybrzeżu USA. Co sprowadza Panią tym razem?

Nie jestem wcale tak rzadko na Wschodnim Wybrzeżu. Byłam ostatnio z koncertami w Filadelfii, Reading, Allen-

town, „Polskiej Częstochowie” i na Florydzie. Będę także w Waszyngtonie i w Wood-Ridge w New Jersey na Balu Podróżnika 4-go lutego.



Sylwester 2005

Nad czym Pani obecnie pracuje? Ogromnie dużo czasu pochłania mi teraz „Discover Poland Festival”, który odbędzie się w Santa Monica w dniach

od 28 do 30 kwietnia. Jest to festiwal pokazujący Amerykanom dzisiejszą Polskę. Pracuję nad nowym CD, kończę autobiografię, przygotowuję trasę na maj i czerwiec po Polsce, pracuję także nad rozszerzeniem mojego repertuaru. Jak widać planów mam mnóstwo i im dalej w życie, tym jest ich więcej.

Gdzie Pani ostatnio koncertuje? Czym różni się publiczność w Polsce od tej polonijnej? Która jest bardziej wymagająca?

Koncertuję w Stanach Zjednoczonych, Kanadzie i Europie, a przede wszystkim w Polsce.

Trudno powiedzieć, która publiczność jest bardziej wymagająca. Zawsze jest to „moja” publiczność, czekająca na wspomnienia związane z moją piosenką. Uczucia ludzi są wszędzie takie same. Dzisiaj już te reakcje wyrównały się. Kiedyś publiczność polonijna w Stanach reagowała bardziej żywiołowo na stare piosenki. Tęskniła za krajem i życiem, które tam zostawiła. Przez „żelazną kurtynę” trudno było się przebić, więc pozostawała im tęsknota i listy do najbliższych w Polsce. Teraz, gdy te piosenki nabrały patyny czasu, to dla wszystkich stały się szczególnie drogie przez wspomnienia, które są i tu i tam podobne.

Pani przeboje (właściwie wszystkie Pani piosenki są przebojami) zna cała Polska. Znają je również Polacy rozrzucony po całym świecie. Co sprawia, że trafiają one do wszystkich? W jaki sposób dobiera Pani sobie repertuar, kompozytorów, autorów tekstów?

Moje piosenki dobieram pod kątem dobrej muzyki i tekstu o zwykłych ludzkich sprawach, smutkach i radościach. Zawsze są one zgodne z moim wną-



Podczas koncertu

trzem. Jestem sobą w piosence, śpiewam prawdę i może dlatego moje piosenki tak trafiają do ludzkich serc. Piszą je różni kompozytorzy i autorzy; byłam zawsze bardzo wybredna, jeżeli chodzi o dobór piosenek. Czasami nawet zdarzało się, że nie mogłam zdecydować się na zaproponowany utwór i oddawałam go z powrotem, po czym ktoś inny go nagrał i był to wielki przebój. Widocznie tak musiało być. Nie narzekam, bo i tak miałam wiele przebojów, które przetrwały próbę czasu. Pewnie jestem w czepku urodzona.

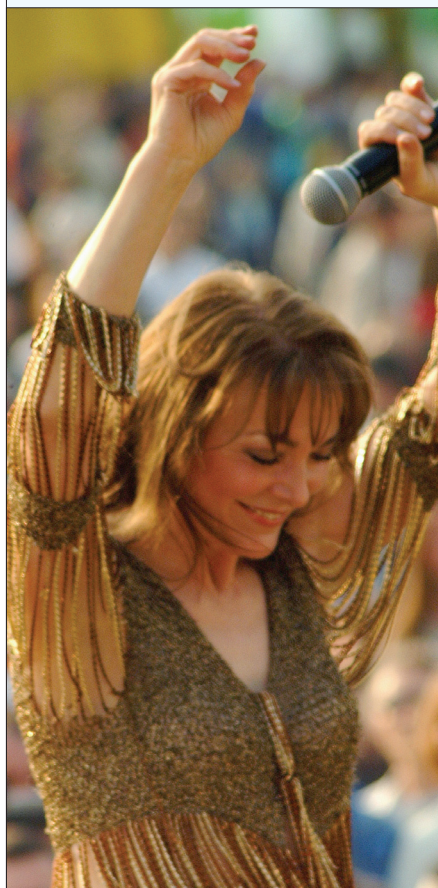
Czy czuje się Pani kobietą spełnioną?

Mam to szczęście, że czuję się spełnioną artystką i kobietą, aczkolwiek nadal lubię odkrywać nowe możliwości, stawiać sobie kolejne wyzwania. Jestem niczym życiowy gracz, którego ekscytuje poznawanie życia i pokonywanie własnych słabości. Eksperymentuję, żyję całą sobą. Mam nadal wielkie plany i dużo do zrobienia.

Jakie są Pani pasje życiowe i zainteresowania poza muzyką? Jak i gdzie spędza Pani wolny czas? Z kim lubi Pani przebywać?

Moją pasją oprócz muzyki są podróże, poznawanie świata, wędrowanie po górach, spływy pontonowe po górskich rzekach,

dokończenie na str. 7



Podczas koncertu

dobra książka, a ostatnio promocja Polski. Każdą wolną chwilę staram się spędzać z bliskimi. Jako, że często wyjeżdżam z domu, nie wyobrażam sobie wakacji bez mojej rodziny.

Czy ma Pani swoją receptę na zachowanie młodości i urody? A może sposób na zatrzymanie czasu, bo on definitywnie zatrzymał się dla Pani. Czy uprawia Pani jakieś sporty, stosuje terapie, itp?

Nie stosuje specjalnych zabiegów, aby wyglądać młodo. Mój wygląd w dużym stopniu zawdzięczam genom. Nie przejmuję się zmarszczkami, bo są one podobno oznaką mądrości. Pogoda ducha objawia się na twarzy. Jestem życiową optymistką, potrafię przebaczać, niepowodzenia traktuję jako kolejną szkołę życia, nie rozczulam się nad sobą, gdy coś mnie boli, potem samo przechodzi. Utrzymuję stałą wagę od wielu lat. Staram się również zdrowo odżywiać, czasami chodzę do Fitness Center, choć uważam, że powinnam korzystać z niego częściej. Niekiedy mam słabość do



Irena Jaročka oraz Too Slim i Leszek Nowicki z TV Polonia podczas występu na balu WOSP

słodczy, szczególnie do pysznych ciastek w Polsce, do polskiego chleba, który mogłabym jeść kilogramami, gdyby nie obawa przed nadwagą. Muszę się przyznać, że nie oszczędzam się w życiu. Ciężko pracuję i rozpiera mnie energia. Nie potrzebuję wiele czasu, aby się zrelaksować. Bywa jednak, że pojawia się potrzeba wyciszenia się, znalezienia czasu na "nicnierobienie".

Czy ma Pani jakieś szczególnie bliskie Pani sercu utwory? Czy wiążą się z kimś lub czymś szczególnym?

Bliskie memu sercu utwory? Mam ich bardzo dużo, śpiewam różne gatunki muzyki. Trudno powiedzieć, w czym najlepiej się czuję. Może w piosence refleksyjnej, głębokiej, chociaż jestem również otwarta na nową muzykę. Chciałabym na nowym CD ujawnić moje nowe możliwości wokalne, wejść w inne brzmienia aranżacyjne. Jestem zafascynowana możliwościami nagraniowymi w dzisiejszym studio. Śpiewanie to wielka frajda. Moje piosenki łączą się z różnymi wspomnieniami w życiu, do których wracam wraz z moją piosenką. Przykładowo utwór „Wymyśliłam Cię” dostałam od mojej



Z rodziną

go byłego męża Mariana Zacharewicza, który przywiózł mi ją do Paryża. Przebywałam tam już czwarty rok i nie mogłam zdecydować się na powrót do kraju, chociaż bardzo tęskniłam za wszystkim, co polskie. Marian dał mi tę piosenkę pod warunkiem, że szybko wrócę do Polski i tam pozostanę. Wróciłam, zaśpiewałam i...zostałam.

Czy uważa Pani, że artyści rodem z Polski mają większe szanse na realizowanie swoich marzeń w Ojczyźnie, czy też USA otwiera przed nimi większe perspektywy kariery artystycznej? Od czego to zależy?

dokończenie na str. 12

dokończenie ze str. 5

EUROPEAN MUSIC CENTER
848 PATERSON AVE. E. RUTHERFORD
973-249-8300 www.EMCDJ.com

TELEDYSKI na DVD *nowość*

VIVA POLSKA
Polskie MEGAHITY TYLKO \$15.99
PLANET VIVA

przy zakupie 4 cd
1 płyta cd za darmo

nowości płyt cd i dvd
hity z Polskiej i Europy

MBS POLSKIE FILMU NA DVD TYLKO \$10.99 + tax

POL-CZECH-VIDEO
SERIALE > FILMY
973-777-7234

Myślę, że rynek amerykański jest bardzo trudny, aby na nim zaistnieć. Łątwiej przebić się ludziom młodym, oryginalnym, posiadającym wielkie pieniądze i dobrego menadżera. Niezbędna jest też ciężka praca i łut szczęścia. Być może młodzież polonijna miałaby większe szanse zaistnieć w polskim show biznesie, ale tam także trzeba spełniać podobne warunki jak w Stanach. Dzisiejszy polski show biznes przypomina bardzo amerykański.

Jakie rady dałaby Pani młodym adeptom estrady?

Do osiągnięcia sukcesu potrzeba 10% talentu, 10% szczęścia i 80% procent pracy. Ważna jest również wiara w spełnienie marzeń.

Irenę Jarocką znamy jako wielką gwiazdę estrady o nieprzeciętnej urodzie i wdzięku, pewną siebie, świadomą tych atutów, niedostępną. Jaka jest Irena Jarocka naprawdę? Co ceni sobie w życiu najbardziej? Jakie wartości? Jak

dobiera przyjaciół?

Uważam, że jestem normalnym, życzliwym człowiekiem, który stąpa твердо po ziemi. Czasem może traktuje życie trochę za poważnie. Najbardziej cenię sobie miłość, uczciwość, solidność, prawdę, szczodrość, tolerancję, pogodę ducha i poczucie humoru. W dobre przyjaźni kieruję się sercem. To ono podpowiada mi, komu mogę zaufać.

Jakie cechy ceni Pani w mężczyźnie? Jaki jest jej mężczyzna? Czym jest dla Pani rodzina, bliscy?

Mój mężczyzna to moja opoka. Wiem, że mogę na niego liczyć w każdym momencie. Zapewnia mi spokój, pewność siebie, jest ciekawy świata, inspiruje mnie do odkrywania siebie, do życia całą sobą. Szanuje przy tym moje pasje, podobnie tak jak ja szanuję jego. W naszym domu jest dużo śmiechu, ciekawych dyskusji. Problemy, których nie skąpi życie, są po to, aby je wspólnie rozwiązywać. Dziękuję Bogu, że mam tak wspaniałą rodzinę, która z wyrozumiałością podchodzi do moich wyjazdów. Kocham ją ponad życie.

Jakiej muzyki słucha Pani najchętniej? Co Pani myśli o współczesnej muzyce polskiej?

Lubię zatopić się w spokojnej muzyce do medytacji, brzmieniu fleutu Indian; regeneruję się przy muzyce klasycznej. Podoba mi się dzisiejsza muzyka w Polsce. Powstaje tam dużo pięknych piosenek, ale z żalem stwierdzam, że nie ma takiej promocji jak kiedyś i przez to wiele z tych utworów nie jest wyłansowanych. Nie toleruję natomiast



bzdurnych tekstów i niecenzuralnych słów w piosence. Nie lubię hard rocka i muzyki heavy metal, szkoda mi na to moich uszu. Z piosenkarzy szczególnie cenię Edytę Górniak, Beatę Kozidrak i Grzegorza Markowskiego.

Jak wygląda zwykły dzień Ireny Jarockiej?

Dzień zaczynam od pracy na komputerze, telefonów i pracy nad nowymi piosenkami. Obecnie pracuję również nad festiwałem oraz nowym programem dla Amerykanów. Wieczorami jak znajdę chwilę czasu, poprawiam moją książkę.

Czy tęskni Pani za Polską? Jak często ją odwiedza? Jak zmieniła się Polska na przestrzeni ostatnich lat? Jakie są według Pani te zmiany?

Ponieważ jestem w Polsce kilka razy w roku, to nie tęsknię już za nią tak bardzo, bo wiem, że zawsze mogę tam pojechać. Dostrzegam zmiany i cieszę się, że Polska rozkwita. Gdy jeżdżę po kraju widzę zadbane wioski, coraz lepsze drogi,

**Gdy twoje auto wymaga naprawy
- zdadź się na nas**

Lester's Auto Repair

**Specialista od
silnika i hamulców**

Komputerowa diagnostyka

Części i usługa objęte gwarancją

**25 LAT
doświadczenia**

Call Lester!

Tel (973) 473-0878

32 Main Avenue

Wallington, NJ 07057



Portret Ireny Jarockiej autorstwa Bogusława Rustyka

coraz piękniejsze domy i coraz ciekawsze modele samochodów. Poprawia się również jakość oferowanych usług. Z naszych gabinetów stomatologicznych, salonów kosmetycznych korzystają mieszkańcy niemal całej Europy. Mamy się czym pochwalić: naszym słynnym na świecie wzornictwem, jachtami, wy-

robami z bursztynu, skóry, srebra, a także osiągnięciami z dziedziny informaty-

ki, astronomii, filmu, muzyki i w wielu innych dziedzinach. Chciałabym to wszystko móc pokazać na naszym festiwalu w Santa Monica w Kalifornii. W Polsce mamy też najsmaczniejsze jedzenie, wszystko ma swój naturalny smak. Nigdzie na świecie chleb nie pachnie tak jak w ojczystym kraju.

Jakie ma Pani marzenia?

Marzy mi się wielka trasa koncertowa z występami w Warszawie, Gdańsku, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu, Krakowie, a tutaj - w Nowym Jorku, Chicago i Toronto. Marzę również o nagraniu CD w wielkiej firmie płytowej. Chciałabym także, aby Discover Poland Festival zaistniał na stałe w Santa Monica, ale nade wszystko marzy mi się spokój ducha, znalezienie więcej czasu na poleniuchowanie i dla najbliższych. Jako, że wszystkie moje marzenia się spełniają wcześniej czy później, to wierzę, że i te się spełnią. ♦

Zdjęcia pochodzą z archiwum artystki

NAJLEPSZY PREZENT NA WSZELKIE OKAZJE!!!!



Program radiowy po polsku ze studia na Manhattanie

24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu

Wystarczy kupić odbiornik!!! Bez późniejszych opłat i bez abonamentu!!!

Odbiorniki Radia RYTM w ciągłej sprzedaży w punktach:

New York:

- siedziba Radia RYTM, 1133 Broadway #732, New York, NY tel (212) 352 3400
- Europa Deli, 650 Manhattan Ave, Greenpoint, tel (718) 389 5642
- Natura, 655 Manhattan Ave, Greenpoint, tel (718) 349 7512
- Polonia Driving School, 188 Nassau Ave, Greenpoint tel (718) 383 1666
- World Electronics, 4603 8th Ave (między 46 i 47 St) Brooklyn, tel (718) 435 6286
- Polsat, 5511 13th Ave (między 55 i 56 St) Brooklyn, tel (718) 744 0388
- Szarlotka Deli, 65-14 Fresh Pond Rd, Ridgewood, tel (718) 456 8893
- Southern Comfort Agency, 20-26 Gates Ave, Ridgewood, tel (718) 418 4170

New Jersey:

- Golden Eagle Deli, 452 Lanza Ave, Garfield, NJ tel (973) 546 2040
- Classic Travel, 186 Maple Ave, Wallington, NJ (973) 473 3845
- Polvision, 340 S. Wood Ave, Linden, NJ tel (908) 474 0200
- Marynia Travel, 769 Irvington Ave, Maplewood NJ (973) 761 1670

AUDYCJE PRAWNE W RADIU RYTM

W każdą środę o 11.15 na żywo w studio adwokat Michael Musa-Obregon odpowiada na pytania słuchaczy. Pytania należy kierować pod numer Radia RYTM

212 352 3400